



BULLETIN MUNICIPAL UHRWILLER - NIEFERN



CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

2^{ème} semestre 2016

Août

27 et 28 Course cycliste organisée par l'Association Road Team du Val de Moder

Octobre

15 et 16 Messti organisé par l'Association Sportive d'Uhrwiller

18 Soirée harengs organisée par l'Association Sportive d'Uhrwiller

22 et 23 Nochmessti organisé par l'Association Sportive d'Uhrwiller

Novembre

11 Sortie Pédestre organisée par l'Association Culturelle

19 Loto Bingo organisé par la Société de Musique d'Uhrwiller

Décembre

11 Fête de Noël des Aînés organisée par la municipalité

LE MOT DU MAIRE



Chers concitoyens,

Aujourd'hui, nous devons composer avec la crise économique qui perdure depuis quelques années. C'est ce que chacun d'entre nous fait dans son foyer. C'est également ce que fait la municipalité avec un plan de rigueur budgétaire adopté voilà quelques mois. Les choses ne sont pas faciles pour les collectivités, loin de là ! Mais je prends la mesure de la responsabilité qui est la mienne pour faire, avec mes collègues élus, les arbitrages qui s'imposent par la force des choses.

Malgré la baisse des dotations de l'Etat, quelques travaux de finition ont été réalisés dans le lotissement et un columbarium avec un jardin du souvenir a été installé au cimetière. D'autres travaux ont démarré ou seront exécutés. La construction du club house sera réalisée par la Communauté de Communes du Val de Moder avec une participation financière de l'Association Sportive d'Uhrwiller ainsi que de la commune, et le Syndicat d'Assainissement Moder Rothbach dirigera les travaux de renforcement du réseau d'assainissement rue Principale et rue de l'Etoile. Nous continuons également à travailler sur l'étude « coulée d'eau boueuse et inondations ».

Autre dossier très important, la création de la Communauté d'Agglomération de Haguenau à laquelle la Communauté de Communes du Val de Moder va adhérer suite à la loi « Nouvelle organisation territoriale » de la République. Au fil des pages de ce bulletin vous trouverez plus d'informations sur l'évolution de cette nouvelle institution.

Je voudrais souligner l'importance pour moi de travailler collectivement, main dans la main, pour avancer, être efficace et obtenir un résultat de qualité au sein de notre village. Il est aussi de mon rôle de vous mettre en garde contre les méfaits du laxisme, que ce soit vis-à-vis des règles, de l'éducation ou bien de l'exemplarité. Nous avons tous des droits mais n'oublions pas que nous avons également des devoirs.

Malgré toutes ces contraintes, soyons optimistes.

Je vous souhaite à toutes et tous de très belles vacances, qui j'espère seront ensoleillées.

Votre Maire
Alfred SLOVENCIK

INFORMATIONS DIVERSES

MAIRIE

1, rue de la Mairie
67350 UHRWILLER

Tél : 03 88 07 73 56
Fax : 03 88 72 55 47

mairie.uhrwiller@wanadoo.fr

site internet : www.uhrwiller.fr

Horaires d'ouverture

MARDI 16 h – 19 h
VENDREDI 10 h – 12 h

AGENCE POSTALE COMMUNALE

1, rue de la Mairie
Tél : 03 88 73 10 79

Lundi 9 h à 11 h 45
Mardi 9 h à 11 h 45
Jeudi 9 h à 11 h 45
Vendredi 15 h à 17 h 45
Samedi 9 h à 11 h 45

DECHETTERIE DU VAL DE MODER

Horaires d'été : du 1^{er} avril au 31 octobre

Lundi 14 h 00 à 18 h 30
Mercredi 14 h 00 à 18 h 30
Vendredi 14 h 00 à 18 h 30
Samedi 9 h 00 à 12 h 00 et 14 h 00 à 18 h 00

Horaires d'hiver : du 1^{er} novembre au 31 mars

Lundi 13 h 00 à 16 h 30
Mercredi 13 h 00 à 16 h 30
Vendredi 13 h 00 à 16 h 30
Samedi 9 h 00 à 12 h 00 et 13 h 00 à 16 h 30

INSCRIPTIONS SUR LISTE ELECTORALE

Toutes les personnes remplissant les conditions pour être électeurs sont invitées à solliciter, auprès du secrétariat de la mairie, leur inscription dès le 1^{er} septembre (et avant le 31 décembre).

TRESORERIE ET SERVICES DES IMPÔTS

TRESORERIE DE BOUXWILLER
15, Rue des Mines 67330 BOUXWILLER
Téléphone : 03 88 70 70 15
Courriel : t067102@dgfip.finances.gouv.fr
Accueil du public le Lundi, Mardi et Jeudi :
8H30 à 12H00 et 13H30 à 16H00

CENTRE DES FINANCES PUBLIQUES DE
HAGUENAU
Service des Impôts des Particuliers
2, Rue du Clabaud – BP 6025
67504 HAGUENAU Cedex
Téléphone : 03 88 53 26 26
Courriel : t067106@dgfip.finances.gouv.fr
Accueil du public : 8H30 à 12H et 13H30 à 16H

NUMEROS D'URGENCE

POMPIERS 18
GENDARMERIE 17
SAMU 15
MEDECINS DE GARDE 15
N° APPEL URGENCE EUROPEEN 112
ACCUEIL SANS ABRI 115
ENFANCE MALTRAITEE 119

CABINET DE SOINS INFIRMIERS

27, rue Principale – UHRWILLER
Tél : 03 88 07 09 75
Portable : 06 28 55 09 42

Luc CARLEN

Soins à domicile, au cabinet et sur RDV

CABINET DE KINESITHERAPIE

27, rue Principale – UHRWILLER
Tél : 03 88 94 27 83

Pierre MEYER

Soins à domicile, au cabinet et sur RDV

LES CIGOGNES d'ALSACE DU NORD

Uhrwiller souhaite la bienvenue aux cigognes, et c'est Niefern qui les accueille ! Pourtant, tout avait été mis en œuvre pour réussir la réintroduction de cet oiseau, symbole de l'Alsace, dans notre village.

Le projet d'implanter un nid a été mûrement réfléchi et discuté en conseil municipal, avant d'être finalement réalisé en automne. Pour l'instant, le nid reste vide, malgré une tentative au début du printemps par un futur locataire. Patience, gageons qu'il ne le restera pas !

A Niefern, un couple s'est installé dans un nid plus ou moins improvisé. Souhaitons leurs beaucoup de cigogneaux et un séjour paisible dans cette partie du village.



CONSTRUCTION DU CLUB HOUSE

Après un certain temps de concertation, la construction du nouveau Club House a commencé.

Ce projet est porté par la Communauté de Communes du Val de Moder, la Commune d'Uhrwiller et l'Association Sportive d'Uhrwiller.

Au courant des prochains mois, différentes entreprises travailleront sur ce chantier afin qu'à la fin de l'année cette construction pourra être mise à la disposition de nos sportifs.

La construction est financée à hauteur de 60 % par la Communauté des Communes du Val de Moder, 20% par la commune et 20% par l'AS Uhrwiller.

Les aménagements intérieurs (cuisine, bar et autres matériels) seront financés par l'ASU. La somme à répartir entre les différents financeurs sera le montant des travaux HT moins les subventions.

Ce nouvel ensemble sera fonctionnel et adapté aux exigences des différentes contraintes : accès handicapé, règlement sanitaire et sécuritaire, économie d'énergie. Cet outil était indispensable pour notre village afin que la vie associative puisse continuer à y prospérer.



CULTE DE PLEIN AIR A L'ETANG DE NIEFERN

12 juin 2016

Thème :
« LA PECHE MIRACULEUSE »

Cette belle journée de pêche avec un culte organisé par les enfants de l'école du dimanche, leurs monitrices et les catéchumènes a permis à de nombreux fidèles de se retrouver dans un cadre idyllique et reposant autour d'un barbecue organisé par le Conseil Presbytéral de la paroisse.

Ce fut un moment de partage et de convivialité où jeunes et adultes ont eu l'occasion de découvrir les joies de la pêche dans une nature verdoyante en ce mois de juin; détente assurée !!!

Par la même occasion, nous avons pu rencontrer et faire connaissance avec la nouvelle famille et leurs deux petites filles originaire de Damas arrivées chez nous fin mai-début juin. Ils sont actuellement hébergés chez M. et Mme Henri Fichter 8 rue du moulin à Niefern. Les petites filles Natali et Tallia ont intégré l'école communale depuis le 13 juin dernier.

Nous les accueillons chaleureusement et fraternellement.

Pasteur I. Clémentz

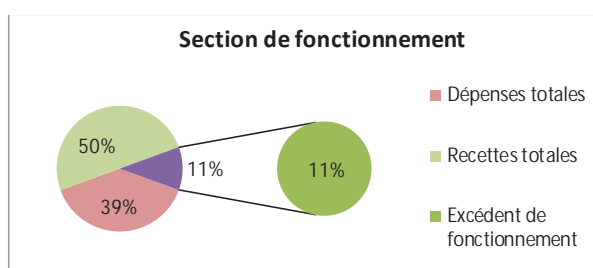


FINANCES COMMUNALES

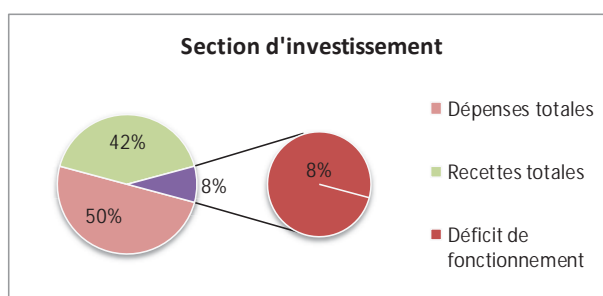
Quelques chiffres concernant l'année 2015 et 2016

COMPTE ADMINISTRATIF 2015

<i>Section de fonctionnement</i>	
Dépenses totales	446 409 €
Recettes totales	574 414 €
Excédent de fonctionnement	128 005 € ↗



<i>Section d'investissement</i>	
Dépenses totales	116 112 €
Recettes totales	96 701 €
Déficit de fonctionnement	19 411 € ↘



EXCEDENT GLOBAL DE CLOTURE 108 594 €

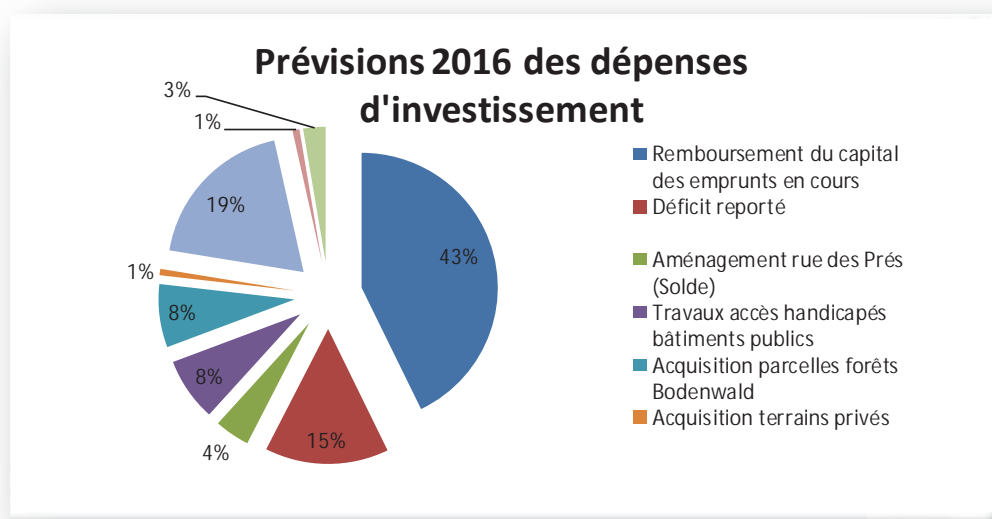
Résultat satisfaisant vu les réductions des diverses dotations, néanmoins nous devons réduire nos travaux d'investissements afin de ne pas avoir de déficit budgétaire.

BUDGET PRIMITIF 2015

Section de fonctionnement
Dépenses et recettes 580 100 €

Section d'investissement
Dépenses et recettes 132 000 €

Prévisions 2016 des dépenses d'investissement	%	Montant
Remboursement du capital des emprunts en cours	43%	56 500,00 €
Déficit reporté	15%	19 411,00 €
Aménagement rue des Prés (Solde)	4%	5 500,00 €
Travaux accès handicapés bâtiments publics	8%	10 000,00 €
Acquisition parcelles forêts Bodenwald	8%	10 000,00 €
Acquisition terrains privés	1%	1 000,00 €
Columbarium	19%	25 000,00 €
Remboursement caution	1%	1 089,00 €
Frais d'études	3%	3 500,00 €
TOTAL		132 000,00 €



En 2016 la baisse de la dotation de fonctionnement de l'Etat sera de 13 000 €.

TAUX DES TAXES COMMUNALES ANNEE 2016 **Taux inchangés par rapport à 2015**

Taxe d'habitation	8,60 %
Taxe foncière bâti	6,04 %
Taxe foncière non bâti	28,80 %
Contribution financière des entreprises	12,94 %

LOTISSEMENT

Compte administratif 2015

Dépenses	8 372 €	Recettes	148 687 €
----------	---------	----------	-----------

Excédent de clôture année 2015 : 143 315 €

Il reste deux terrains à vendre respectivement de 6,75 ares et 6,70 ares.
Prix de vente 8 300 € l'are TTC.

CHAUFFERIE BOIS

Compte administratif 2015

Dépenses	72 355 €	Recettes	121 868 €
----------	----------	----------	-----------

Excédent de clôture année 2015 : 49 513 €



COMMUNAUTE DE COMMUNES DU VAL DE MODER

Situation financière de la COM COM année 2015 et prévisions année 2016

Le compte administratif 2015 se clôture avec un excédent de 1 382 184 € en fonctionnement et un déficit de 705 584 € en investissement soit un excédent global de 676 600 €.

Budget 2016

La section de fonctionnement est en équilibre en dépenses et recettes de 4 833 365 €
La section d'investissement est en équilibre en dépenses et recettes de 5 087 585 €

Principaux investissements prévus cette année :

Rue de Bitschhoffen (carrefour sécurisé)	720 000 €
Extension gymnase La Walck	850 000 €
Construction club house Uhrwiller	360 000 €
Toiture salle polyvalente Bitschhoffen	100 000 €
Entretien divers bâtiments	102 500 €
Entretien des terrains de foot	45 000 €
Travaux de voiries	83 000 €
Mise aux normes salle polyvalente Kindwiller	45 000 €

Taux des taxes locales pour l'exercice 2016

Taxe d'habitation :	14,98 %
Taxe sur le foncier bâti :	7,70 %
Taxe sur le foncier non bâti :	31,51 %
CFE :	11,93 %
Fiscalité professionnelle de zone	20,84 %

Taxes sans augmentation par rapport à 2015

Redevance des ordures ménagères 2016

Redevance incitative au volume des bacs pucés pour les ordures ménagères.
La mise en place de la collecte sélective en porte à porte sur tout le territoire.

Montant de la redevance annuelle:

Volume du bac O M de 80 l : 190 €

Volume du bac O M de 120 l : 220 €

Volume du bac O M de 240 l : 320 €

Volume du bac O M de 660 l : 670 €

En ce qui concerne les logements locatifs la facturation est faite au nom du propriétaire.
Tout changement de locataire est à signaler à la mairie.

Tarif sans changement par rapport à 2015.

La redevance comprend :

La mise à disposition des bacs OM et tri sélectif

La collecte des OM et du tri sélectif

L'accès à la déchetterie

L'accès aux points d'apports volontaires (container à verre)

Le traitement des déchets collectés

A partir de cet automne chaque foyer sera destinataire d'une carte à puce donnant droit à l'entrée de la déchetterie de Niedermodern.



SYNDICAT D'ASSAINISSEMENT INTERCOMMUNAL A VOCATION UNIQUE « MODER-ROTHBACH »

COMPTE ADMINISTRATIF 2015

Section de fonctionnement	Dépenses	338 959 €
	Recettes	584 232 €
Excédent 2014		245 273 €
Section d'investissement	Dépenses	119 081 €
	Recettes	300 758 €
Excédent 2014		181 677 €
Excédent global		426 950 €

L'excédent dégagé sert à financer les futurs investissements, rénovation et pose de nouvelles conduites dans différentes communes.

BUDGET PRIMITIF 2016

Section de fonctionnement	Dépenses et recettes	612 072 €
Section d'investissement	Dépenses et recettes	632 518 €

TRAVAUX PREVUS EN 2016

Travaux d'amélioration du réseau à KINDWILLER	55 000 €
Travaux d'amélioration du réseau à UHRWILLER	98 000 €
Travaux d'amélioration du réseau à BITSCHHOFFEN	75 000 €

REDEVANCE ASSAINISSEMENT 2016

Taxe forfaitaire d'assainissement	90 € HT par an
Redevance par mètre cube d'eau consommée	1,08 € HT

Sans augmentation par rapport à l'année 2015.

SYNDICAT DES EAUX D'OFFWILLER ET ENVIRONS

COMPTE ADMINISTRATIF 2015

Section de fonctionnement	Dépenses	480 493,00 €
	Recettes	1 069 372,00 €
Section d'investissement	Dépenses	336 704,00 €
	Recettes	394 704,00 €
Excédent pour l'année 2015		646 879,00 €

PRINCIPALES RECETTES

Vente d'eau année 2015	290 542,00 €
Taxe d'abonnement année 2015	101 958,00 €
Facturation travaux	15 339,00 €
Redevance pour pollution eau	57 962,00 €
Amortissement	125 317,00 €
Report excédent année 2014	269 387,00 €

PRINCIPALES DEPENSES

Travaux	196 567,00 €
Remboursement prêt	161 811,00 €
Frais à caractère général	76 106,00 €
Frais de personnel	25 471,00 €
Amortissement	125 317,00 €
Redevance antipollution reversement	53 627,00 €

BUDGET PRIMITIF 2016

Section de fonctionnement	Dépenses et recettes	1 136 031,00 €
Section d'investissement	Dépenses et recettes	551 932,00 €

TRAVAUX PREVUS EN 2016

Réseau intercommunal Kindwiller – Bitschhoffen	170 000,00 €
Mise en conformité différents réservoirs	28 500,00 €
Vérification poteaux d'incendie	5 000,00 €
Diagnostic	4 000,00 €

PRIX DE L'EAU ANNEE 2016

Le prix de l'eau est identique à celui pratiqué au courant de l'année 2015.

Taxe d'abonnement	52,00 € HT par an
Prix du mètre cube d'eau	1,30 € HT

EVOLUTION INTERCOMMUNALE

CREATION D'UNE COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION

Le schéma de coopération intercommunale du département du Bas Rhin a été adopté par arrêté préfectoral en date du 30 mars 2016. Il prévoit la fusion et la transformation en communauté d'agglomération, à la date du 1^{er} janvier 2017, de la communauté de communes de la Région de Haguenau, de la communauté de communes de Bischwiller et environs, de la communauté de communes du Val de Moder et de la communauté de communes de la Région de Brumath.

Le projet de périmètre de la future communauté d'agglomération a fait l'objet de l'arrêté préfectoral du 5 avril 2016, il englobe toutes les communes membres des différentes communautés de communes.

Si la mutation intercommunale proposée pour notre territoire s'inscrit incontestablement dans une cohérence géographique, administrative et économique, la transformation de nos quatre communautés de communes en communauté d'agglomération est plus que jamais un atout : un atout pour le développement de l'activité et de nos emplois, un atout pour la préservation de nos services publics locaux, un atout pour nos finances, un atout pour notre influence politique, notamment dans la grande Région.

L'évolution institutionnelle qui est proposée sera d'autant plus avancée et un bénéfice pour nos communes, pour les ménages et pour les entreprises. Nous partageons les mêmes exigences : une confiance réciproque, une vision commune des priorités pour notre territoire, le souci de l'efficacité et de l'utilité de notre action, l'impulsion donnée par la mutualisation de nos moyens, la nécessité de concilier opportunités, besoins et identité respective des centres urbains et de la ruralité.

La future communauté d'agglomération sera créée avec effet au 1^{er} janvier 2017 et sera dénommée «Communauté d'Agglomération de Haguenau ».

Le siège géographique sera à Haguenau au CAIRE 84, Route de Strasbourg.

Elle regroupera 36 communes et comptera 96 885 habitants.

Le futur conseil communautaire se composera de 74 délégués. Les délégués seront répartis suivant la grandeur des communes :

Haguenau : 22

Bischwiller : 8

Brumath : 6

Val de Moder : 3

Schweighouse sur Moder : 3

Oberhoffen sur Moder : 2

les 30 autres communes auront chacune 1 délégué et 1 suppléant.

La création de cette communauté d'agglomération ne sera pas une institution en plus mais remplacera les différentes communautés de communes qu'elle englobe.

ASSOCIATION FONCIERE UHRWILLER

L'Association Foncière a été instituée par un arrêté préfectoral en date du 22/05/1967. Sont membres de l'association, tous les propriétaires fonciers situés sur le territoire de la commune. La compétence de l'association est définie par un périmètre.

Objectif de l'association : la réalisation et l'entretien des chemins ruraux, l'entretien des fossés, l'entretien des ouvrages et prévenir les risques naturels.

L'association est gérée par un bureau composé du maire, de 6 propriétaires titulaires et 4 propriétaires suppléants, désignés par moitié par la Chambre d'Agriculture du Bas-Rhin et par moitié par le conseil municipal.

Le bureau est composé comme suit :

Président :

Alfred SLOVENCIK, membre de plein droit

Membres titulaires :

Michel FICHTER – Christian SCHLEIFFER – Michel BERGANTZ – Jean Luc LEONHART
Jean Philippe ISENMANN – Sébastien PFEIFFER

Membres suppléants :

Patrick LEONHARD – Jean Georges BURGER – Florian BALTZER – Jérémy FICHTER

Le bureau détermine et approuve chaque année un budget et adopte le compte administratif.

Le budget annuel se montant à environ 40 000 €.

Les principales recettes sont les cotisations des propriétaires, la subvention de la commune et en cas de gros travaux peuvent se rajouter des emprunts.

Le montant des cotisations est fixé pour l'année 2016 à 0,13 € par are et une cotisation fixe de 2 € par propriétaire.



FORET COMMUNALE

Quelle gouvernance pour demain ?

A son tour notre forêt communale n'échappera pas aux réformes qui secouent notre pays et une gestion différente s'impose.

Elle est exploitée avec compétence et professionnalisme par notre agent forestier et les bûcherons sont gérés dans le cadre du SYCOFORI (SYndicat des COMMunes FOrestières du Ripshübel). L'Etat et l'ONF par la voie de ses services déconcentrés nous sollicitent depuis quelques années à fusionner avec d'autres structures. Résultat recherché : augmentation du volume de coupe, meilleure rentabilité (à court terme, pour autant les arbres ne pousseront pas plus vite), réduire notre pouvoir de décision tout en augmentant les dépenses à notre charge... A noter que les membres du bureau syndical n'auront prélevé aucun €uro d'indemnisation depuis sa création, ce qui n'est pas le cas pour les structures voisines.

Une situation nouvelle dont il faudra tenir compte :

Certaines communes réduisent leur volume annuel de coupe pour préserver une gestion « durable » et pour compenser les dommages causés par le grand gibier.

L'équipe de bûcherons actifs avoisine l'âge de la retraite !

Deux raisons pour se mettre une fois de plus autour de la table et préparer sereinement l'avenir. Des solutions existent et mieux vaut accompagner le changement que de le subir. Des études réglementaires et comptables sont en cours afin de pouvoir se prononcer pour une solution dont toutes les parties sortiront gagnantes.



COULEES DE BOUES ET GESTION DE LA RIVIERE

Que passe-t-il sur le terrain de notre commune ?

Plus de vingt années de négociations pour des travaux sur le Rothbach et enfin une issue en vue, sauf que :

- des études sont faites, chiffrées, validées mais ... aucun maître d'œuvre ne répond à notre demande...
- Plus de cinq années d'études pour éviter les coulées de boues, plusieurs solutions sont envisageables, quelques fascines sont posées et une solution durable par temps de fortes pluies peut être trouvée, sauf que :

entre temps la loi a changé, de nouveaux éléments sont à prendre en compte.

Le Conseil Général change de nom pour devenir le Conseil Départemental, la « crise » aidant, les problèmes financiers s'amplifiant, l'Etat réduira ses dotations, et à son tour le Conseil Départemental n'assurera plus certaines compétences, compétences qu'il délèguera aux Communes et, ou Communautés de communes. Le tout sera accompagné de nouvelles lois* qui compliqueront encore plus nos démarches et retarderont les mises en chantier.

*La loi GEMAPI (Gestion de l'Eau, des Milieux Aquatiques et Prévention des Inondations)

*La loi MAPTAM (Modernisation de l'Action Publique Territoriale et d'Affirmation des Métropoles)

*La loi NOTRe (Nouvelle Organisation Territoriale de la République)

La compétence GEMAPI fait l'objet d'un transfert en totalité et de façon automatique des communes vers l'échelon intercommunal. La loi MAPTAM avait déjà acté ce transfert automatique et complet en faveur des communautés d'agglomérations, mais ne l'avait pas prévu pour les communautés de communes. Ces dernières devaient au préalable distinguer les travaux qui méritaient d'être traités à l'échelon intercommunal de ceux qui devaient rester du ressort des communes. La loi NOTRe rend ce transfert automatique et complet pour les communautés de communes....

La clause de compétence générale des départements est supprimée, mais ceux-ci conservent des capacités d'action en terme de solidarité territoriale.

Le syndicat de rivière a procédé à sa dissolution, un nouveau comité local est né et les compétences transférées au SDEA. Des agents du Conseil Départemental auront été repris par le SDEA qui dispose de services prêts à reprendre les études et assumer la maîtrise d'œuvre et le suivi des travaux.



NETTOYAGE DE PRINTEMPS

C'est par un temps exécrable en ce samedi 16 avril que quelques quarante personnes ont répondu à l'invitation lancée par la municipalité à l'ensemble de la population.

Habillés de gilets jaunes et munis de gants et de sacs poubelles, les participants ont parcourus pendant toute la matinée les routes et chemins sensibles qui sillonnent le ban communal.

Dans l'ensemble ont aura ramassé moins de déchets que l'année dernière à l'exception du CD 326 (route qui relie Mulhausen à Pfaffenhoffen). Pas moins de douze pneus usagés et de nombreux sacs de déchets ménagers ainsi que des sachets d'emballage d'aliments pré-conditionnés ont été collectionnés. Est-ce que l'instauration d'une collecte de déchets avec redevance incitative dans les villages en amont de l'annexe de Niefern y serait pour quelque chose ? A quand la mise en place d'une consigne pour toutes les bouteilles en verre et en plastique ?

A noter qu'une dizaine de jours avant cette collecte, une ou des personnes mal intentionnées avaient déposées devant un des étangs douze sacs poubelles remplis de bouteilles vides de bière, de vin et de sauce bolognaise en provenance d'un magasin discounter...



FLEURISSEMENT

Pourquoi fleurir notre commune ? Pour embellir notre cadre de vie et favoriser le lien social entre ses habitants. Nous espérons que vous êtes satisfaits des actions entreprises par la commission municipale et que, par ce biais, vous aurez envie de vous impliquer encore davantage dans cette démarche.

La saison estivale 2015 s'était achevée avec une véritable palette de fleurs et de couleurs à l'entrée du village, côté Zinswiller.

En automne 2015, quelques conseillers municipaux ont planté 15 pieds de vignes à la sortie du village vers Niefern.

Le dimanche 13 mars a eu lieu la remise des prix des Maisons Fleuries qui récompensent tout le travail que vous avez réalisé au long de la saison passée. Au total, 103 personnes ont été primées par Mr le Maire.

Au printemps 2016, nous avons procédé à divers aménagements pour compléter les décorations déjà installées. L'aide du personnel communal et des autres conseillers municipaux nous a permis de mettre enfin en place les 4 roues qui nous avaient été confiées par plusieurs habitants.

L'aménagement de l'espace devant l'école n'est pas encore finalisé, mais vous avez peut-être déjà pu apprécier le joli cheval à bascule qui a trouvé sa place à cet endroit.

Le vieux pressoir qui attendait son heure de gloire dans la cour de l'atelier municipal a enfin été fixé à côté des vignes.

Nous ne nous arrêterons pas en si bon chemin ! D'autres projets attendent d'être réalisés, mais nous sommes conscients que, sans l'implication de tous, cette tâche est chronophage. Nous espérons que vous serez sensibles à cet appel et que vous viendrez nous proposer votre aide de temps en temps. Vous pouvez vous adresser à l'un des 6 membres de la commission de fleurissement (Geneviève Gubelmann, Christophe Hubert, Mireille Leonhart, Mireille Meyer, Patricia Walter ou Armand Weil)
D'avance merci !





NOS DECORATIONS DE PAQUES



Un Columbarium et un Jardin du Souvenir au cimetière communal

Comme vous avez pu le constater, sa réalisation est en cours et le chantier devrait s'achever au courant de l'été.

Les Conseillers municipaux, après avoir visité des Columbariums dans différents cimetières de la région, ont décidé de sa réalisation en grès des Vosges. Cette pierre fait partie intégrante de notre patrimoine régional et s'inscrit parfaitement dans la configuration de notre cimetière.

Le Columbarium est composé de huit alvéoles dont chacune pourra recevoir jusqu'à quatre urnes. Les alvéoles seront attribuées prioritairement aux personnes originaires de la commune et à leur famille, ou non domiciliées dans la commune, mais étant ayant droit. La commune se réserve le droit d'étendre l'accès au Columbarium et au Jardin du souvenir en fonction des demandes et situations particulières.

Un règlement relatif à son utilisation vient d'être approuvé par le Conseil municipal lors de sa dernière réunion et est à disposition de la population en mairie.

La concession sera de trente années et son prix a été fixé pour l'année 2016 à 1300 euros par alvéole.

L'assemblée aura profité de ce chantier pour évoquer la mise en place de concession(s) pour les tombes. En effet, nombreuses sont celles qui ne sont plus entretenues et qui nécessitent tout au long de l'année l'intervention du personnel communal. Nous restons ouverts à vos suggestions et ne manquerons pas d'en tenir compte avant toute décision.



LES TRAVAUX REALISES DANS NOTRE COMMUNE

Divers travaux ont été réalisés depuis l'été dernier :

Goudronnage du chemin reliant la route de Niefern et le lotissement



Mise en place d'un miroir



Mise en place de plaques de rue :



ECOLE : Réfection toiture et mise en place de stores extérieurs





Sortie au musée archéologique de Niederbronn



Le 18 avril les enfants du CE1-CE2 et du CM1-CM2 se sont rendus au Musée archéologique de Niederbronn pour découvrir les vestiges archéologiques de notre région et définir le métier d'archéologue.

Ils ont dans un premier temps découvert le musée et à l'aide d'un questionnaire ont repéré les différentes collections archéologiques. Les enfants ont mené ce travail de recherche avec sérieux, intérêt et dans la bonne humeur.

Un peu plus tard, ils se sont initiés au travail d'observation pour reproduire des amphores, des vases ou des verres sur support papier à l'aide d'un dessin d'observation. Pour clore leur apprentissage ils ont réalisé une petite mosaïque et ont modélisé l'argile pour produire un petit récipient qu'ils ont remporté chez eux avec fierté.



Les élèves du CM1-CM2 de Mme Lablanche ont gagné le prix de participation c'est-à-dire la 4^{ème} place au printemps de l'écriture avec le texte suivant intitulé le « Moutonaure » coécrit avec les 6^{èmes} de Mme Olivier du collège de La Walck
Ils ont été félicités par la visite de la Conseillère pédagogique le 20 juin 2016

Le Moutonaure

Les enfants de la colonie « Au fil de l'eau », équipés de leur canne à pêche et appâts en tout genre étaient rangés en file indienne dans le magnifique jardin du centre pour se rendre à une partie de pêche à l'étang de proximité. Les enfants montaient dans le bus, quand soudain Tom, un petit garçon âgé de 8 ans qui filait un mauvais coton et donnait du fil à retordre à ses parents depuis quelques temps, prit l'écharpe de soie blanche d'Ivanny. La légère étoffe, poussée par des vents forts et chauds, s'envola dans les airs telle une colombe dans le bleu de ce beau ciel d'été. La jeune fille se mit à pleurer car il s'agissait d'un cadeau de sa petite sœur Urselle. Alors que le petit chenapan, pour éviter les réprimandes, filait à l'anglaise, la responsable du camp de vacances ayant un fil à la patte promit de tout mettre en œuvre pour retrouver ces précieux fils de soie, en organisant une chasse aux trésors. De fil en aiguille, une équipe s'organisa pour se mettre sur le chemin de cette précieuse étoffe.

Pendant ce temps, Tom s'était perdu dans une forêt. Cette forêt, effrayante et sinistre, s'assombrissait à chaque pas du petit garçon. Il se demandait s'il ne devrait pas rebrousser chemin. Il était effrayé par les craquements de branches, le bruissement des feuilles et les cris mystérieux des animaux. La peur prit le dessus et Tom fila ventre à terre à travers les arbres.

Soudain, dans les ténèbres de la forêt, l'enfant aperçut une lueur blanche. Il crut que celle-ci était l'écharpe portée par le vent, et, pour rattraper sa bêtise, il partit à sa poursuite. La tâche blanche semblait slalomer entre les conifères et les feuillus, et s'éloignait au fil du temps. Tom s'essoufflait.

A l'horizon, une colline s'élevait. Après un long parcours, sur un chemin très étroit, Tom atteignit le sommet. Il avait perdu son souffle au cours de son ascension. Sa vue se troublait et il heurta un rocher. Il dévala la colline puis tomba dans un trou étrange. Ce qu'il ne savait pas encore, c'est qu'il se trouvait dans le labyrinthe du Moutonaure, une bête terrifiante, mi-homme, mi-mouton.

Le groupe, qui n'avait pas vu Tom filer, se mit à la recherche de l'écharpe. Les enfants de la colonie s'engagèrent sur un large sentier recouvert de feuilles qui dissimulaient des flaques d'eau. Le groupe s'enfonçait doucement dans la forêt, et au fil du temps, la nuit tomba. Dans la pénombre, ils commençaient à avoir peur: le hululement du hibou résonnait entre les arbres, les pas des sangliers faisaient craquer les branches.

Tout d'un coup, ils virent un fil qui scintillait sur la rive opposée d'une rivière. Le moniteur, qui voulait faire son intéressant, expliqua aux enfants comment relever la température de l'eau. Il prit un thermomètre puis se baissa pour mettre sa main dans l'eau. Il se pencha dangereusement et glissa sur des feuilles mouillées. Le courant était tellement fort que le moniteur ne parvint pas à rejoindre le bord.

Les enfants, terrorisés, décidèrent de ne pas abandonner. Ils sautèrent de pierre en pierre jusqu'à la rive opposée. Ils décrochèrent de la branche le fil qui leur avait demandé tant d'efforts.

Peu à peu la lune dévoila son visage. Les enfants étaient écrasés de fatigue et ils s'installèrent sur le sol humide, côte à côte pour se réchauffer. Ils mirent toutes leurs provisions en commun et ils grignotèrent ce qu'ils avaient. De fil en aiguille, ils finirent par s'endormir.

Le lendemain matin, ils se remirent en marche. Ils se demandaient ce qui était arrivé au moniteur. Après quelque temps, l'un d'eux vit un autre fil. Il pendait d'un nid de pie. L'oiseau l'avait dérobé car il brillait de mille feux. Un troisième fil était accroché à une toile d'araignée qui reflétait le doux matin. Le vent se leva et la toile se déchira. Le fil fut ainsi libéré et se posa délicatement sur l'épaule de la plus jeune enfant, Erine. A la fin de la journée, ils firent les comptes des fils retrouvés: ils en avaient récupéré 99. Le dernier luisait dans un trou dont ils ne voyaient pas le fond. Le groupe assembla tous les fils pour reconstituer une corde afin de descendre. Les enfants atteignirent le sol et trouvèrent un bonnet au nom de Tom.

Pendant ce temps, Pierre, le moniteur emporté par le courant pendant une durée qui lui avait semblé interminable, s'était retrouvé, transi de froid, dans une drôle de cavité sombre. En effet la rivière se terminait par une petite cascade qui prenait fin dans la grotte du Moutonaure. Se disant qu'il se retrouvait sur le fil du rasoir, il se mit à réfléchir et à chercher une solution pour sortir de sa délicate situation quand il entendit un cri étrange. Devant lui apparut l'effrayante bête et, tétanisé, Pierre perdit connaissance. Sa vie ne tenait plus qu'à un fil.

Au même moment, les enfants prirent la décision d'avancer dans la caverne qui s'obscurcissait de plus en plus. Ayant retrouvé le bonnet de laine appartenant à Tom, ils étaient persuadés que ce dernier n'était pas bien loin. Joris, qui était le meneur du groupe et qui servait de fil rouge aux enfants, eut l'idée de se servir des 100 fils pour retrouver leur chemin, tel Thésée qui fut sauvé grâce au fil d'Ariane.

C'est ainsi qu'ils avancèrent progressivement en utilisant une lampe de poche qu'Erine avait dans son joli sac à dos en poils de mouton. Ils semaient sur leur chemin les petits fils de soie si importants. De temps en temps, ils appelaient leur petit camarade « Tom, où es-tu ? », « Tom, réponds-nous ! », quand soudain, un des enfants entendit un bruit à peine audible et perceptible.

« Chut, taisez-vous et arrêtez-vous : je crois que j'ai entendu quelque chose ».

Effectivement, un gémissement se fit entendre, un bruit jusque-là étouffé par les pas des enfants. Il venait d'une petite cavité qui se trouvait sur leur droite. Tout en continuant de jouer au Petit Poucet en semant leurs petits bouts de fils, ils avancèrent avec précaution en suivant la petite voix fluette qui était probablement celle de leur copain tant recherché. C'est ainsi qu'ils tombèrent sur un Tom apeuré, tout recroquevillé au fond de la grotte. D'une voix tremblante, il leur dit « Vous l'avez vu, le monstre ? ».

Ses camarades, étonnés, se demandèrent s'il n'était pas en état d'hypothermie et si, de ce fait, il n'était pas victime d'hallucinations. C'est à cet instant que le Moutonaure, portant le malheureux moniteur sur ses épaules tel un baluchon, apparut. Le petit groupe en fut frappé de stupeur et certains d'entre eux se dirent que, décidément, ils n'arrêtaient pas de tomber de Charybde en Scylla.

Que pouvait-il bien faire pour se sortir de cette délicate et, oh combien dangereuse, situation ?

Erine sortant de sa torpeur, eut une idée et essaya de tenter le tout pour le tout. La tendresse n'était-elle pas le meilleur moyen d'obtenir satisfaction et de se sortir de ce guêpier? Elle se dit que le Moutonaure étant mi-homme, mi-mouton pourrait, peut-être, en tout cas l'espérer-elle de tout son être, se laisser attendrir par son petit sac à dos en laine de mouton. Lentement, délicatement, calmement et avec précaution, avec des gestes d'une infime délicatesse, elle tendit sa précieuse peluche à bandoulières à l'étrange créature. Ce faisant, malgré les apparences, son cœur battait la chamade. Après quelques secondes qui lui avaient semblé être une éternité, le Moutonaure s'empara de ce cadeau en le regardant d'un air surpris. Il se laissa amadouer par la douceur et la fragilité dupelage et posa Pierre, avec une finesse qui ne lui était pas coutumière, sur le sol sableux.

Les enfants étaient-ils en train de rêver ? Il leur semblait avoir vu perler une larme à l'œil de la mystérieuse créature. Cette dernière se mit à bercer le petit mouton en le couvrant de baisers. Au même instant le moniteur revint à lui et reprit ses esprits. Il regarda autour de lui et observa l'incroyable scène qui se déroulait sous ses yeux. Tom, qui avait son bonnet sur la tête, se tenait à côté de tous ses amis et regardait le Moutonaure, à l'instar de ses semblables, en faisant les yeux ronds. Finalement, ce qui semblait différent, étrange, voire terrifiant, ne l'était pas tant que ça. Ne jugeons-nous pas les faits ou les choses trop rapidement ? La peur de l'inconnu ne nous fait-elle pas parfois faire des erreurs de jugement ?

Le petit groupe décida de partir discrètement en laissant la bête mi-homme mi-mouton savourer son bonheur d'avoir trouvé un doudou à dorloter. Pierre et les enfants retrouvèrent la sortie de la grotte grâce aux fils semés qu'ils ramassèrent un à un afin qu'ils puissent en refaire une corde pour se hisser hors de cette grotte qui était jusque là inconnue de tous.

Une fois que tout le monde se retrouva à l'air libre, ils se mirent tous à parler en même temps. Le moniteur siffla pour se faire entendre et stopper ce vacarme. Il prit la parole et dit que s'ils racontaient leur mésaventure, ils ne trouveraient quiconque pour les croire tant cette aventure semblait invraisemblable. Les gens diraient que leur histoire était cousue de fil blanc. D'un commun accord, ils décidèrent de ne pas relater et de passer sous silence certains faits de leur expédition. Sur le chemin du retour, Erine se mit à regretter amèrement le contenu de son sac à dos et essentiellement son nécessaire à couture et ses aiguilles à tricoter. Elle aurait tant voulu utiliser tous les fils retrouvés, et les utiliser à bon escient, pour refaire l'étoffe qui tenait tant à cœur à son amie Ivanny. Marine, la plus organisée de tous, lui dit qu'il n'y avait aucun souci et que son souhait pouvait être exaucé car elle avait tout ce qu'il lui fallait dans sa besace. Epuisés par leur mésaventure, assoiffés et affamés, Pierre et les enfants se dirent qu'il valait mieux trouver un refuge pour la nuit. Le moniteur savait qu'ils n'étaient pas loin d'une petite cabane, appartenant au garde forestier, dans laquelle ils trouveraient quelques victuailles pour se nourrir et surtout de l'eau pour étancher leur soif. Ils pourraient aussi se reposer et passer une nuit bien au chaud pour se remettre de leurs émotions. Il se servirait du talki-walki laissé sur place pour rassurer les parents, la directrice et le personnel du centre sur le sort de la petite équipe. Tom, les enfants et lui-même se retrouvaient enfin en sécurité, sains et saufs.

Le lendemain matin, à l'aube, tout ragaille par leur petit festin de la veille et leur bonne nuit de sommeil, ils reprirent gaiement la route qui les menait au centre de vacances. Erine, exaltée et enchantée par la réussite de son ouvrage, montra la magnifique et précieuse écharpe qu'elle avait confectionnée pendant une bonne partie de la nuit. Marine et ses pairs la félicitèrent pour ses talents artistiques et son bon goût. Sans aucun doute, Ivanny serait enchantée et extrêmement heureuse du résultat.

Tom, quant à lui, sautait de joie et promit de ne plus jouer au malin et de cesser les mauvaises plaisanteries. Il se rendait compte que de petites choses pouvaient être lourdes de conséquences, l'effet papillon était une expression, qui, maintenant, prenait tout son sens. Il savait bien qu'il avait échappé, ainsi que ses camarades, à de graves dangers et qu'il n'aurait jamais dû s'enfuir de cette façon. Sa décision et le fait qu'il ait agi sur un coup de tête avaient mis sa vie et celle d'autrui en péril. Il se dit qu'il valait mieux réfléchir avant d'agir. Soulagé, il savait aussi que tout le monde lui avait déjà pardonné et que le plus important était qu'il y ait un dénouement heureux. Tout est bien qui finit bien !

Les élèves du CM1-CM2 ont participé au cross d'Uberach le 20 mai 2016. La médaille d'or a été remportée par une élève d'Uhrwiller dans la catégorie filles CM1. Ses camarades n'ont pas démerité car il y a eu des 4èmes places et tous les élèves ont battu leur propre record et ont réussi à faire le parcours dans sa totalité.

15 JUIN 2016 : Sortie théâtre à Obermodern-Zutzendorf

Les enfants de PS-MS de Mme Futterer et du CM1-CM2 de Mme Lablanche se sont rendus au spectacle intitulé « Pluie et beau temps dans la Mäistub » écrit et mis en scène par Mr Zolt et joué par tous les élèves d'Obermodern-Zutzendorf de la PS jusqu'au CM2 ainsi que par les enseignants et quelques jeunes, parents et anciens.

Le sujet traitait de la seconde guerre mondiale et de la vie locale (mäistub, différents métiers, mode de vie etc...) et du lien entre les générations.

Le spectacle a tracé avec émotion et brio les différentes étapes de la vie et à travers les nombreuses scènes, les différentes chansons, les chorégraphies, les interludes musicaux nous a fait réfléchir sur le sens de la vie, le respect, le partage, l'écoute mais aussi sur tout ce que les anciens pouvaient apporter aux plus jeunes et inversement ce que les plus jeunes pouvaient apporter à leurs aînés.



De fil en aiguille, tissons une année d'apprentissages en Maternelle...

Les élèves ont travaillé une bonne partie de l'année scolaire sur le thème du **fil**. Avant Noël, Nous avons découvert par étapes l'album: **Le fil rouge** de Géraldine Collet où une petite fille tire sur un fil et voit apparaître tour à tour différents personnages de conte comme les trois petits cochons, le loup, une sorcière, un ogre...Mais qui sera le suivant?



Finalement ce fil rouge venait de la tenue du Père Noël.

Les vêtements du Père Noël sont donc fait des fils...Mais de fils de quoi? A partir de là, les enfants se sont également interrogés sur la fabrication de nos vêtements dont certains comme nos pulls, écharpes et bonnets sont faits de laine. Nous sommes donc allés voir les moutons chez Julie et avons cherché à savoir comment on obtient la pelote de laine que nous tenons entre les mains.

Puis, nous avons enroulé, déroulé le fil et confectionné des boules de Noël en laine pour orner les sapins familiaux.



Ensuite, nous avons débuté notre projet d'écriture dans le cadre du **Printemps de l'écriture 2016 sur le thème du fil**.

Chaque enfant a apporté un objet fait de fils qu'il a présenté aux autres enfants de la classe. Tous ces objets accrochés sur une corde à linge tendue dans la classe ont été le point de départ de nombreuses séances de langage. C'est finalement à partir d'un doudou rose confectionné par une dame du bricoclub que nous avons démarré notre récit imaginé par les enfants. Notre livre intitulé: « **Le doudou qui change de couleur** » a finalement remporté le premier prix de circonscription dans sa catégorie.

Ce projet a surtout été le vecteur pour les enfants de nombreux apprentissages aussi bien dans le vivre et travailler ensemble autour d'un objectif commun, qu'en terme de vocabulaire, construction de phrase et découverte du livre et de toutes les techniques plus ou moins précises expérimentées en classe avec le fil.

Les enfants ont peint, dessiné avec des fils, tissé, enroulé, déroulé, noué, torsadé, lacé, tricoté et même cousu avec des aiguilles en plastique pour réaliser toutes les illustrations du livre.



Parallèlement, au travail sur le fil, les enfants ont également conduit un projet scientifique en mettant en place un élevage d'escargots avec maîtresse Valérie. Ils ont ainsi appris ce que mangent les escargots, observé les œufs, les bébés escargots, décrit les différentes parties du corps de l'escargot et regardé comment ils rampent en « faisant des vagues ». Pour finir, ils se sont également rendus chez un héliculteur à Goersdorf.



Avec les GS/CP d'Engwiller, nous avons également participé à un spectacle interactif intitulé « **Sois prudent Pepino** » où, en suivant les aventures d'un petit pingouin qui découvre les dangers de la ville, ses panneaux, ses voitures, ses passages piétons, les enfants se sont appropriés quelques notions de sécurité routière. Nous avons poursuivi le travail en classe en utilisant un répertoire de comptines et des jeux en lien avec les dangers domestiques afin que les petits élèves de notre école deviennent de véritables experts de la prudence.



Nous nous sommes également intéressés au patrimoine de nos villages et à l'Histoire avec un grand H...en partageant un peu du temps de nos grands-parents voire arrière- grands -parents avec un spectacle théâtral construit autour de la notion de transmission.

Tous les élèves de l'école se sont rendus à Obermodern pour voir la « **Maistub** », spectacle vivant organisé par tout le RPI d'Obermodern-Zutzendorf et joué par les élèves.



Aînés Ruraux d'Uhrwiller



FAITES
LE BON
CHOIX

REFLEXIONS

A quel âge sommes-nous vieux aujourd'hui ? A celui de la retraite ou à celui de la maison de retraite ?

Souvent nous nous sentons vieux quand nous nous heurtons à un changement inattendu. Et cela à tout âge. Au travail, dans la rue, dans l'attitude, le discours ou le regard des autres. Mais c'est surtout dans la SOLITUDE que nous nous sentons « VIEUX ». Certes, l'isolement n'est que très rarement total. Il existe toujours quelqu'un qui se soucie d'une personne âgée. Ce sentiment de solitude génère souvent d'autres peurs comme celle d'être malade, d'avoir un accident, de s'approcher inexorablement de la mort sans être accompagné. Une personne âgée qui souffre de solitude ne prendra plus autant soin d'elle qu'auparavant, néglige son alimentation, etc... Il y a aussi le danger de désocialisation, c'est à dire une baisse de fréquentation des amis ou des proches, de diminution des activités, de déboucher parfois sur la dépression.

La SOLITUDE n'est pas une FATALITE. Il existe des professionnels comme les psychologues ou des associations qui peuvent aider ceux qui ont envie à y faire face.

L'une de ces ASSOCIATIONS, qui certes est bien plus efficace que le meilleur des psychiatres ou psychologues dans le traitement des problèmes de solitude est

GENERATIONS MOUVEMENT, les Aînés Ruraux, dont la dimension nationale (env. 9 000 clubs – 650 000 adhérents) est incontestablement garante de sérieux et d'attractivité. Le Club des « Aînés Ruraux d'Uhrwiller » en est membre depuis une trentaine d'années.

Afin de ne point retomber dans des considérations ou affirmations que tous connaissent depuis belle lurette, nous nous limitons ci-après à quelques événements récents de la VIE de notre CLUB.

ACTIVITES RECENTES



Comme tous les ans à la réunion du mois de mai, une excellente soupe aux pois préparée et servie par les dames du Comité



A Woellenheim, chez le Gaveur du Kochersberg un très bon dessert a succédé à la dégustation des asperges



Au Musée du Bagage de Haguenau, les visiteurs sont restés en admiration devant tant de richesses exposées, tant de types de malles façonnées pour les voyages ou même des expéditions. Le travail de l'artisan malletier, ses outils et même son actualité ont été découverts avec étonnement et intérêt.



Le Dimanche, 17 avril 2016, nos amis de Mulhausen, Obermodern, Zutzendorf, Engwiller, Waltenheim et.... d'Uhrwiller, nous ont rejoints pour un après-midi festif, animé par le « Berg Land Duo », porté par une vingtaine de jeunes du Club de FOOT, l'A.S.Uhrwiller, conduite par le Président Stéphane WEBER et l'homme clé de la rencontre Roland DIETRICH. La partie gastronomique relevait du savoir-faire de Freddy MORITZ assisté de son épouse.



Championnes et Champions de l'A.S. Uhrwiller en pleine activité.

PFULGRIESHEIM, localité du Kochersberg, c'est là que nous nous sommes rendus le 06 juin dernier pour la Fête de l'AMITIE, organisée par le Club Local et la Fédération Départementale du Bas-Rhin. De tout le département, du Nord au Sud, les « Aînés Ruraux » ont afflué dans ce charmant village proche de Strasbourg.



Promenade dans le village : emplacement de l'ancien château, fresques de l'église du 12^{ème} siècle, ferme de René Egles



Après un succulent pot-au-feu, l'après-midi récréatif a été animé par le chanteur René Egles et les acteurs de la troupe de théâtre alsacien « Les Hybrides ». Des danses africaines « zumba » et les gracieuses évolutions des élèves de l'école de danse de l'association « Temps Libre » ont ajouté une belle touche

ANIMATION DANSE ET CREATION

Après avoir exercé pendant vingt-cinq ans sur le Val de Moder, Francesca Carboni se voit dans l'obligation d'interrompre son activité comme animatrice d'ateliers en danse et théâtre.

Par conséquent, l'Association Animation Danse et Création ne fonctionnera pas la saison prochaine. Francesca va donner un nouveau tournant à sa carrière, en l'axant davantage sur le domaine du bien-être (Art Danse Thérapie et Relaxation).

Avec l'atelier d'expression du Val de Moder qu'elle a fondé avec Patricia Vidili, elle a été une des premières à introduire la danse dans ce secteur, puis elle s'est concentrée sur sa commune d'Uhrwiller, pour l'ouvrir aux activités artistiques qui lui tiennent à cœur.

C'est ainsi qu'elle a partagé sa passion avec de nombreuses générations. Au total, ce sont plus de 900 adultes et enfants à qui elle a offert la possibilité de s'exprimer à travers les différents ateliers danse, théâtre et chanson.

Chaque année, Francesca a réalisé un grand spectacle dans les cantons de Niederbronn et du Val de Moder.

Son engagement a permis à l'association de remporter divers concours organisés par le Ministère de la Jeunesse et des Sports, et de participer à des actions pour des causes humanitaires. Francesca a mobilisé chaque année les adhérents, afin qu'ils se produisent lors de manifestations festives locales.

Le 1^{er} juillet 2016, l'Association Animation Danse et Création ainsi que Francesca ont organisé la *Rencontre de la Dernière Danse* pour réunir tous ceux qui ont partagé durant toutes ces années ses belles et enrichissantes aventures artistiques.

Pour clore sa carrière et la saison 2015/2016, elle avait conçu un spectacle joyeux qui permettait de faire la fête au cirque, de revivre la folle ambiance des années 1980, de découvrir les fastes de la Cour du Roi Soleil et d'aller à Rio de Janeiro, ville de la plus grande fête du monde !

Ce spectacle s'intitulait *Que la Fête commence !* et avait été dédié à la mémoire de notre amie Farah.



Saison 2015/16 L'AS Uhrwiler CYCLOS... ou L'Aventure c'est l'Aventure

- **Au printemps** : lors d'un séjour convivial dans le Lubéron et les Alpilles, les cyclos ont effectué l'ascension du Mont Ventoux, encouragés par leurs fidèles accompagnateurs.



- **Le séjour suivant** : à l'occasion d'une virée à Lodève dans l'Hérault, ils se sont tous engouffrés dans le célèbre Cirque de Navacelles. A pieds, à vélo.



- Afin d'explorer la « France profonde », ils ont entrepris un long voyage itinérant à bicyclette.

Ils sont partis d'Aubusson d'Auvergne, pour une boucle hebdomadaire de 700 km. Cet inédit voyage itinérant s'est avéré extraordinaire. De volcans en puys, de cols en monts, de forêts en pâturages, de gentianes en « salers », les cyclos ont fouillé et apprécié les plus reculés recoins du Puy de Dôme et du Cantal. Ils y ont déniché, découvert le Cézallier, ce pays authentique, méconnu.



Septembre 2016 : l'ASUC entreprend leur « Circuit de Lozère », à la recherche de la fameuse bête du Gévaudan. Emprunter les parties ardues du Chemin de Saint Jacques de Compostelle en partant du Puy en Velay, franchir à vélo le redouté l'Aubrac, affronter les rocaillieux Monts de Lozère : telle fut l'ambition des « Cyclos Verts ».

Et l'aventure va continuer! Vive 2017 ! Ne se murmure-t-il- pas déjà, dans les coulisses « vertes », qu'une expédition « à bicyclette », entre le petit village d'**Uhrwiller** et la grande **Venise**, ville des amoureux (du vélo), est en gestation. Et! Chez les insatiables cyclos gondoliers d'Uhrwiller, *gestation* rime toujours avec *réalisation* ».

- Afin de mériter ces grands événements, en sillonnant l'Alsace du Nord, en visitant le proche Palatinat, en escaladant les abruptes pentes de la Forêt Noire ou en passant par le Lorraine avec les vélos, quotidiennement ou presque, les cyclos d'Uhrwiller affinent forme, moral et connaissances. Bref, le sport au service de la culture et de la convivialité!

Leur **BRETZEL D'OR**, du côté du Col du Pfaffenschlick, les obligeant à gravir, en un matin, ce col par ses 4 versants, dessinant ainsi un bretzel géant sur la carte, en témoigne.



« L'Aventure, c'est réellement l'aventure » : pour les Cyclos de l'ASUC, avides de montagnes, de collines, de descentes, de paysages, d'espaces, de nouveautés, de défis et avant tout de franche camaraderie.

UHRWILLER Section Football saison 2015-2016

La saison sportive 2015-2016 vient de s'achever avec des résultats sportifs en dent de scie. L'équipe fanion termine à la 4^{ème} place du groupe A de la division II pyramide A. L'équipe II après un début de saison poussif, réagit lors des matchs retour et termine à la 5^{ème} place du groupe B de la division I pyramide B. Pour sa première saison en division II de la pyramide B, l'équipe III fait une belle saison et se classe à la 6^{ème} place du groupe B.

Les vétérans avec l'équipe I, en entente avec le Val de Moder et Obermodern, se classent à la 2^{ème} place de son groupe, et l'équipe II à la 8^{ème} place. Après une saison très difficile pour l'équipe féminine en 1^{ère} Division, elle termine à une 11^{ème} place. Afin de redynamiser la section féminine, l'ASU sera en entente pour la prochaine saison avec Wingen sur Moder, et accueillera dans ses rangs Serge Vighi en tant qu'entraîneur et Reynald Dubuc pour l'encadrement.

L'ASU souhaite remercier ses entraîneurs, ainsi que les délégués pour leur disponibilité et leur travail fourni au cours de cette saison, et tout particulièrement Bruno Ehalt et Alexandre Prado qui quitteront le club, respectivement entraîneur de l'équipe I et de l'équipe féminine pour les efforts fournis lors des dernières saisons.

Au printemps 2015, les membres du comité ont fait un constat cinglant, il n'y a presque plus de jeunes du village jouant au football. La décision a été prise d'organiser "une après-midi découverte foot" pour les enfants âgés de 5 à 10 ans.

Sous l'impulsion de Luc Leininger une invitation par courrier a été faite à chaque garçon et fille, non seulement d'Uhrwiller mais également des villages voisins de Mulhausen, Bischholtz, Engwiller, et Schillersdorf. Pas moins de 25 joueurs répondent présent à l'appel, la machine est lancée.



Nous avons engagé 2 équipes de pitchouns et 2 de débutants pour la saison 2015/2016. Les débuts furent difficiles, voire même laborieux, mais les "petits bleus" ne baissent pas les bras. Une ambiance se crée, les parents jouent leur rôle à la perfection. Après chaque entraînement, un repas, préparé chaque semaine par un parent différent, est servi à ces footballeurs en herbe. Les matchs de la phase automnale sont très satisfaisants, les éducateurs sont fiers des progrès réalisés.

La fête de Noël ne rassemble pas moins de 100 personnes à la salle polyvalente de Mulhausen, même le père Noël se déplace pour leur offrir un survêtement, une tasse "ASU" et des chocolats. Pendant la trêve hivernale, les séances ont lieu dans notre salle des fêtes, l'endroit idéal pour travailler le toucher de balle et surtout rester au chaud et au sec. A la chandeleur, tradition oblige, une crêpe-party est organisée par les mamans. Pour la deuxième partie de saison (club house en construction oblige) la section des jeunes a trouvé refuge chez nos voisins de Mulhausen... Nous avons été très bien accueillis par l'équipe du président Ober Edouard.

Sur la lancée de l'année 2015, nos futurs champions ont comblé les entraîneurs, les parents et toutes les personnes qui les suivent week-end après week-end. Pour finir la saison en beauté, le groupe entier (joueurs, frères et sœurs, parents) a passé une journée mémorable dans le parc d'attraction de Didiland. Les responsables de la section tiennent encore une fois à remercier tous les parents pour leur investissement permanent, sans leur soutien, notre tâche s'avérerait insurmontable.



L'ASU est fière de pouvoir compter sur sa nouvelle section de jeunes, et accueillera pour la saison 2016-2017 une dizaine de nouveaux licenciés dans la catégorie pitchouns. Pour animer toutes ces journées nous remercions les éducateurs Luc Leinger, Marc Weil, Céline Pfeiffer, Myriam Kieffer, ainsi que Roger Schlagdenhauffen.



Afin de pouvoir accueillir ses nouveaux licenciés, et de leur permettre d'évoluer dans un cadre idéal, avec des locaux adaptés, nous sommes très heureux de pouvoir compter sur la commune, et notamment Monsieur le maire Alfred Slovencik qui a lancé les travaux de notre nouveau club house, qui sera disponible pour la fin d'année.

Un grand bravo également aux membres du Comité qui s'investissent et s'impliquent dans chacune de leurs tâches pour mener à bien nos manifestations mais aussi les travaux nécessaires au bon fonctionnement de l'Association, et à l'animation du village.

Nous espérons que vous continuerez à soutenir nos équipes lors de leurs rencontres sportives et nous comptons sur votre présence lors de nos prochains rendez-vous, à savoir :

- MESSTI le 15 et 16 Octobre 2016

- Soirée HARENG le 18 Octobre 2016

- NOCHMESSTI le 22 et 23 Octobre 2016

- Notre 10^{ème} Marche Gourmande le 1^{er} Mai 2017

HISTOIRE – L'approvisionnement en eau de jadis

Jadis, les périodes de grande chaleur accompagnées de sécheresse, comme nous en avons connues récemment, étaient la grande hantise de nos anciens. Alors que de nos jours, la priorité pour la consommation d'eau est d'ordre sanitaire, autrefois le principal souci était de pouvoir répondre aux besoins de la ferme et d'abreuver le cheptel.



La première description d'ensemble du village connue date de 1718. Ce terrier ou *Grundbuch*, qui est entre-autres une description détaillée des propriétés, met en évidence les puits souvent communs et situés entre deux fermes avec parfois l'indication du nombre de têtes de bétail (chevaux, bovins et ovins) que chaque partie pouvait y abreuver. Ces puits, situés sur les limites de propriété, ont été régulièrement sujet à des litiges jusqu'à une époque récente.

Dans le village lui-même, il y avait sept puits publics avec seaux et auges. Ceux-ci servaient à abreuver les animaux des fermes dont le puits avait un volume d'eau insuffisant. Pendant la bonne saison, c'est au retour des pâturages que le troupeau était abreuvé alors qu'en hiver les animaux étaient lâchés dans les rues. Une bonne partie des puits publics et privés plusieurs fois centenaires ont été comblés à la suite de l'installation du réseau d'eau potable lors de la reconstruction du village au lendemain de la seconde guerre mondiale. Certains ont juste été recouverts d'une dalle et sont toujours d'une grande utilité. La seule ferme équipée d'une fontaine issue d'une source intarissable captée à l'est du village, est l'exploitation de Jérémie Fichter dans la rue de l'Etoile (*De Anne*).

Le plus ancien puits connu à Uhrwiller date de la fin du moyen-âge et a été redécouvert lors de l'installation du chauffage collectif en 2006 sous l'ancien cimetière et à quelques mètres au nord de l'église protestante. Bien que nous n'ayons aucune preuve à ce sujet, la légende veut que la translation de notre village du site de l'*Oberkirch* vers le lieu actuel serait dû au manque d'eau sur la colline à l'est vers Zinswiller.

Sur l'ensemble du village, les puits ont une profondeur variable allant de 5 à 15 mètres. Certains semblent intarissables alors que d'autres accusent un renouvellement en volume très lent. A Uhrwiller, nous n'avons pas trouvé de personnes ayant exercé le métier de puisatier (*Brünnemacher*). Au 19^{ème} siècle, cette profession était l'apanage de la famille Merckling Georges père et fils de Mulhausen.

En 1838, la commune entreprend de construire un nouveau lavoir communal. Il s'agit du lavoir connu sous le nom de *Mielburne* situé à droite sur la route vers Niefern. Cet espace couvert à plusieurs auges a été démolé lors de l'installation des premiers lotissements dans les années

1970. Seul un regard d'assainissement permet encore de le localiser. Pista Helmstetter, née Louise Loeffler (1926-2013) rappelle dans ses "*Mémoires d'une Tzigane d'Alsace*" qu'elle a vu le jour à Uhrwiller. Selon les témoignages locaux, ses parents auraient installé leur roulotte à proximité de ce puits à l'occasion de cet heureux événement. Mais les puits laissent également des souvenirs douloureux dont des gestes désespérés et des accidents de la vie. Dans les premiers registres paroissiaux, est signalé, en date du 21 mars 1696, l'accident mortel de la jeune mère Catharina Lang âgée de 22 ans assommée par le balancier d'un puits.

Vers 1825, alors que la population de notre village atteint 1268 habitants, les problèmes de pénurie d'eau sont les plus critiques. En 1858, à la suite d'une grande sécheresse, avait été décidée à la hâte l'installation d'une fontaine communale à la sortie du village vers Mulhausen. L'eau était issue d'une source toujours active et située en contrebas de l'actuel cimetière (propriété Michel Bergantz). La fontaine elle-même était installée sur l'ancienne place des fêtes (*Musikbarak*). La conduite d'adduction avait été réalisée à partir de troncs d'arbres évidés et prélevés dans la forêt communale. En 1896, cette fontaine sera sujette à des problèmes sanitaires lors de l'installation du cimetière communal à proximité de la source. Pour mémoire, avant l'installation du cimetière, l'endroit était appelé *Schelmegrueb* et servait à ensevelir les cadavres d'animaux morts.



Pour conclure, rappelons que l'eau des puits, si elle était souvent d'une bonne qualité gustative, a été à travers les générations à l'origine de nombreuses épidémies souvent mortelles jusqu'à la fin du 19^{ème} siècle.

Jean-Marc Schlagdenhauffen, juin 2016